
Santa Ana Regional Water Quality Control Board

ANUNCIO DE LA AGENDA

REUNIÓN DE LA JUNTA REGIONAL

Viernes, 18 de junio de 2021 a las 9:00 a.m.

Reunión Solo Por Video y Teleconferencia

No Habrá Lugar Físico para la Reunión

(En Avance y Autorización de Órdenes

Ejecutivas N-29-20 y N-33-20)

Puede ver la transmisión en vivo por internet en: [TRANSMISIÓN EN VIVO](#)

AVISO:

Reunión por Video y Teleconferencia Durante la Emergencia del COVID-19: A esta reunión solo se podrá asistir remotamente. Esto se debe a la emergencia del COVID-19 y a que las Órdenes Ejecutivas del Gobernador protegen la salud pública, limitando las agrupaciones públicas y requiriendo el distanciamiento social.

Si alguien solo desea ver o escuchar la reunión sin comentar, la transmisión usual vía internet estará disponible en <https://cal-span.org/>

Si desea comentar sobre un punto durante la reunión, tendrá que enviar una tarjeta para hablar virtualmente siguiendo las instrucciones de abajo. No se requiere computadora para participar en la reunión – el público también tendrá la opción de unirse a la reunión por teléfono. Para más información sobre como participar en la reunión de forma virtual, visite el sitio web de la Santa Ana Water Board en: https://www.waterboards.ca.gov/santaana/board_info/remote_meeting/index.html

Instrucciones Específicas para Comentar Virtualmente

Las personas que hablan en persona en las reuniones físicas de la Santa Ana Water Board acostumbran llenar una tarjeta para hablar. La Santa Ana Water Board usará tarjetas para hablar virtualmente, esto permitirá un proceso más ordenado de identificar por adelantado a las personas que van a hablar. Con esta tarjeta la secretaria de la Junta podrá identificar a las personas interesadas en comentar sobre temas de la agenda, ubicarlos en la lista de espera de la reunión de Zoom, y ponerlos en unmute (cancelar silencio) para que puedan hablar virtualmente ante la Junta en el momento apropiado.

Para pedir hablar sobre cualquier tema durante esta reunión, debe enviar una tarjeta para hablar virtualmente a más tardar para las 5:00 p.m. el miércoles, 16 de junio de 2021. Para registrarse, visite:

https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_XCMNsXatRBWGu6iao1Zjtq

Si no envía el formulario de registración para la fecha límite, envíelo lo más pronto que pueda. No puede participar en la reunión virtual de Zoom hasta que reciba un correo electrónico con la contraseña. Tenga en cuenta que a los participantes generalmente podrán comentar en el orden en que se reciba su tarjeta virtual para hablar. También, el presidente de la Junta tiene discreción para especificar el orden en que las personas pueden comentar.

Para asegurar una reunión eficaz y productiva en la que todas las personas interesadas tengan la oportunidad de participar, el presidente de la Junta de Agua de Santa puede poner un límite de tiempo para comentarios orales para acomodar a todas las personas que van a hablar.

Una vez que envíe el formulario de registración, recibirá un correo electrónico con el enlace y números de teléfono para participar en la reunión virtual de Zoom. Si no recibe un correo electrónico de confirmación con la información de Zoom, envíe un mensaje a jeannie.aguilar@waterboards.ca.gov o llame al 951-782-3285.

Orden de la Agenda

Los puntos de la agenda están enumerados sólo por identificarlos y es posible que no necesariamente se traten en ese orden.

Punto 1. Presentaciones

Punto 2. Foro Público - Cualquier persona puede dirigirse a la Junta Regional sobre cualquier asunto dentro de la jurisdicción de la Junta Regional, siempre y cuando el asunto no aparezca en otro lugar de la agenda, no esté programado en otra agenda en el futuro, y que no esté pendiente ante la Junta.

Punto 3. Reporte de la Persona de Enlace de la Junta Estatal (State Water Resources Control Board) - Este tema es sólo para información. Ningún testimonio público será permitido y la Junta Regional no tomará ninguna acción formal.

Punto 4. Acta de la Reunión Regular de la Junta Regional del 7 de mayo de 2021 - La Junta (Board) considerará la aprobación de las Actas de la reunión regular de la Junta (Board) del 7 de mayo de 2021 (asunto pendiente).
{Jeannie Aguilar 951-782-3285 jeannie.aguilar@waterboards.ca.gov}

Punto 5. Consideración de los Temas del Calendario de Consentimiento - Se espera que los temas señalados con un asterisco (*) serán de rutina y no controversiales. Se pedirá a la Junta Regional que considere estos temas a la vez y sin discusión. Si cualquier persona interesada, miembro de la Junta (Board), o del personal, solicita que un tema se quite del calendario de consentimiento, el tema será tratado en el orden indicado.

Punto 6. Renovación de WDRs y de Permiso de NPDES Número CA0110604. Los WDRs y el Permiso de NPDES son para la Planta de Reciclaje Número 1 y la Planta de Tratamiento Número 2, del Distrito de Saneamiento del Condado de Orange, Sistema de Recoleccion, y Desembocaduras – La Junta de Agua de Santa Ana y la USEPA (Región 9), están proponiendo reemitir conjuntamente esta Orden/permiso al Orange County Sanitation District para descargar al Océano Pacífico (de la costa del Condado de Orange), aguas residuales tratadas a nivel secundario.

Orden Número R8-2021-0010

{Julio Lara 951-782-4901 julio.lara@waterboards.ca.gov}

[El punto 6 fue removido del Calendario de Consentimiento y será tratado después de la aprobación del Calendario de Consentimiento.]

Punto *7. Requisitos de Descargo de Desperdicios (WDRs) para Lennar Homes of California, Inc. Pacific Mayfield Residential Development Project, Ciudad de Menifee, Condado de Riverside – Los WDRs son para autorizar descargas de 1.03 acres de relleno en aguas del estado. Las aguas que se proponen rellenar son desagües efímeros y depresiones estacionales. La descarga de relleno es en relación a los propuestos Mapas de Tramos 28786, 28791, 28792, 28793, and 28794; los cuales construirían 379 unidades de viviendas residenciales (en un total de 122 acres).

Orden Número R8-2021-0032

{Claudia Tenorio 951-782-4963 claudia.tenorio@waterboards.ca.gov}

Punto *8. Requisitos de Descargo de Desperdicios (WDRs) para: FPG SUN Menifee 80, LLC Project, Ciudad de Menifee, Condado de Riverside, Orden Número R8-2021-0033 – Los WDRs son para autorizar descargas de 0.19 acres de relleno en aguas del estado. Las aguas que se proponen rellenar son vías de agua aisladas efímeras no nombradas. La descarga de relleno es en relación al Menifee 80 Project propuesto, el cual construiría 80 lotes residenciales unifamiliares, 0.71 acres de espacio abierto de parque, una cuenca de detención de 0.61 acres, e infraestructura relacionada. La U.S. Army Corps of Engineers no tomó jurisdicción sobre las aguas en sitio. **Orden Número R8-2021-0033**

{SueAnn Neal 951-782-4468 sueann.neal@waterboards.ca.gov}

Punto *9. Renovacion a Corto Plazo de la Orden Número R8-2016-0003, tal como es Enmendada por la Orden Número R8-2017-0023, Exención Condicional de WDRs para Descargas de Operaciones Agrícolas en la Cuenca del San Jacinto River y sus Tributarios; y Canyon Lake y Lake Elsinore y sus Tributarios (Colectivamente, la Cuenca de San Jacinto). Condado de Riverside, Orden Número R8-2021-0034 – Consideración de una renovación a corto plazo de la exención condicional de WDRs, y cumplimiento con la Orden Número R8-2016-0003, tal como está enmendada por la Orden Número R8-2017-0023. La Orden Número R8-2021-0034 renueva la CWAD por un año y 6 meses (hasta el 7 de febrero de 2023), pero no modifica cualquier otro término de la exención. **Orden Número R8-2021-0034**

{Eric Lindberg 951-782-3219 eric.lindberg@waterboards.ca.gov}

Punto 10. Orden de Limpieza y Mitigación de Contaminación R8-2021-0006, United El Segundo, Inc., Restructure Petroleum Marketing Service of California, Inc., My Montecito Inc. SH et al.

– La Junta considerará adoptar una Orden de Limpieza y Mitigación propuesta, la cual requiere que las Partes Interesadas remedien la contaminación de hidrocarburos de petróleo, inclusive de los impactos al agua subterránea y la tierra. Estos impactos son atribuibles a vertidos no autorizados de materiales peligrosos y a descargas de desperdicio en operaciones adyacentes de combustible al por menor; y la mancha de agua subterránea mezclada causada por vertidos/descargas que han migrado fuera de sus límites respectivos del sitio y se mezclaron debajo de propiedades adyacentes y derechos de paso, en los alrededores de la intersección de Arlington Avenue y Adams Street, en Riverside, California.

(Asunto pendiente). **Orden Número R8-2021-0006**

{Valerie Jahn-Bull 951-782-4903 valerie.jahn-bull@waterboards.ca.gov}

Punto 11. Planes de Acción Correctiva para Tanques Subterráneos de

Almacenamiento de Petróleo – El personal de la Junta (Board) proveerá una lista de sitios donde planes de Acción Correctiva fueron presentados dentro de la Región como es requerido por las Regulaciones de California para Tanques Subterráneos de Almacenamiento, Title 23, Article 11, Section 2728 (asunto informativo).

{Kenneth R. Williams 951-782-4496 ken.williams@waterboards.ca.gov}

Punto 12. Reporte de Cierre de Sitios de Tanques Subterráneos de

Almacenamiento de Petróleo - El personal de la Junta (Board) proveerá una lista de cierre de sitios que han ocurrido dentro de la Región como es requerido por las Regulaciones de California para Tanques Subterráneos de Almacenamiento, Title 23, Article 11, Section 2728(d) (asunto informativo).

{Kenneth R. Williams 951/782-4496 ken.williams@waterboards.ca.gov}

Punto 13. Reporte del Funcionario Ejecutivo

{Hope A. Smythe 951-782-4493 hope.smythe@waterboards.ca.gov}

Punto 14. Comunicaciones del Funcionario Ejecutivo y Miembros de la Junta

Regional - Los Miembros de la Junta Regional y el Funcionario Ejecutivo pueden discutir reuniones, comunicaciones, correspondencia u otros artículos de interés general relacionados con asuntos dentro de la jurisdicción de la Junta (Board). No habrá votación ni se tomará ninguna acción formal.

Sesión Cerrada - En cualquier momento durante la sesión regular, la Junta Regional puede aplazar a una sesión cerrada para:

- a. considerar evidencia recibida en una audiencia de adjudicación y deliberar sobre una decisión que será alcanzada a base de esa evidencia (Código de Gob. Sección 11126(c)(3));
- b. considerar el nombramiento, empleo, evaluación del desempeño o despido de un empleado público o para escuchar quejas o cargos contra un empleado público (Código de Gob. Sección 11126(a)(1));

- c. discutir exposición significativa al litigio (Código de Gob. Sección 11126(e)(2)(B)(i));
- d. discutir si se iniciará un litigio (Código de Gob. Sección 11126(e)(2)(C)(i)); y
- e. discutir litigios pendientes en los siguientes asuntos (Código de Gob. §11126, subdivison. (e)):
 - (1) Goodrich Corporation vs. California State Water Resources Control Board et al. (corte superior de Los Angeles número de caso BS 110389 [consolidado con BS 110390 y BS 110391];
 - (2) En re-Petición de Kwikset Locks, Inc (SWRCB/OCC números de archivo A-1732, 1732(a), 1732(b), 1732(c), and 1732(d))
 - (3) En re Own Motion Revisión Area de Rialto de contaminación de perclorato (SWRCB/OCC número de archivo A-1824).
 - (4) United El Segundo, Inc. & Rapid Gas, Inc. contra el Consejo Regional de Control de Calidad de Agua de Santa Ana, Tribunal Superior del Condado de Riverside, caso número RIC 1722363 [Orden de Limpieza y Reducción Impugnada número R8-2016-0048]
 - (5) *Cham-Cal Engineering Inc. y Western Avenue Associates, L.P. v. California Regional Water Quality Control Board– Santa Ana Region y demás* (Número de Caso CVRI 2101353 de la Corte Superior del Condado de Riverside) [Desafiando la Orden R8-2020-0046 de Responsabilidad Civil Administrativa]

Aplazamiento hasta la continuación de la Reunión de la Junta (Board) del 30 de julio de 2021, a las 9:00 am. Esta será una reunión por videoteleconferencia y teleconferencia. Debido a la emergencia del COVID-19 y a la Orden Ejecutiva N-33-20 del gobernador, se han llevado a cabo por videoconferencia o teleconferencia sin lugar físico para la reunión (la presencia de los asistentes es solo virtual). Siga las actualizaciones en nuestro sitio web:

https://www.waterboards.ca.gov/santaana/board_info/agendas/2021_agendas.html

AVISOS

Cualquier persona que tenga alguna incapacidad y necesite ajustes razonables para participar en esta reunión de la Junta Regional, deberá ponerse en contacto con Jeannie Aguilar al 951-782-3285, o por correo electrónico jeannie.aguilar@waterboards.ca.gov por lo menos 7 días antes de la reunión.

Si necesita servicios de intérprete, puede contactar a Jeannie Aguilar jeannie.aguilar@waterboards.ca.gov por lo menos 7 días hábiles antes de la fecha de la reunión de la Junta (Board).

Cualquier persona interesada en obtener información o dar su aporte sobre solicitudes pendientes para certificación de estándares de la calidad del agua bajo Sección 401 de

la Ley Federal de Agua Limpia (Federal Clean Water Act), puede contactarnos por correo electrónico RB8-401application@waterboards.ca.gov.

Cambios y postergaciones que puedan afectar este temario se publicarán en nuestro sitio web y se enviarán automáticamente a las personas suscritas a nuestra lista de correo electrónico. Si usted desea suscribirse a nuestra lista de correo electrónico para el temario, vaya al [Sitio Web de la Junta Regional](#) y en la parte de arriba de la página, haga clic en "*Subscribe*", ponga su información y haga clic en "*Subscribe*". Aquellos que no se han suscrito deben visitar nuestro sitio web antes de la fecha de la reunión de la junta para ver cualquier cambio en el temario. Documentos que sustentan asuntos del temario se publican en nuestro sitio web al menos 7 días antes de la fecha de la reunión. Para ver o descargar la documentación, vaya al [Sitio Web de la Junta Regional](#) y en la parte de arriba, haga clic en "Regional Board" y luego haga clic en "Agendas".